



## Програмований термостат T3, T3R

УК Посібник користувача



**T3**

Програмований термостат



**T3R**

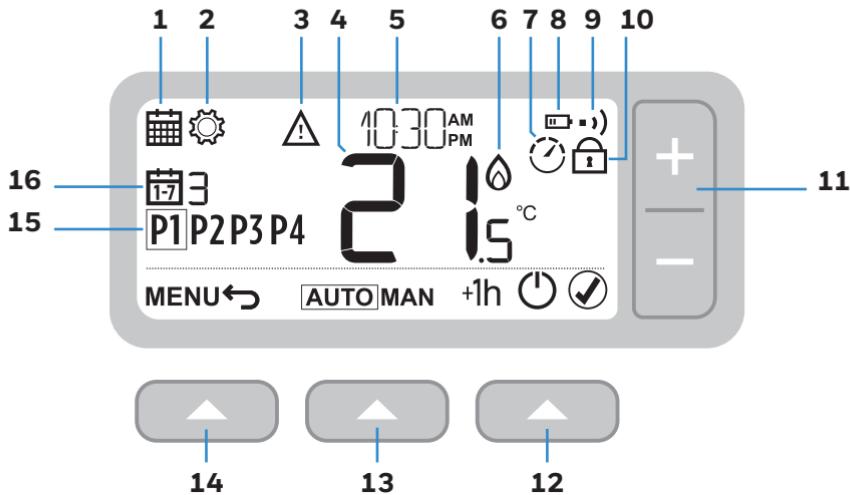
Бездротовий програмований термостат

# Зміст

1) Інтерфейс термостату .....	3
Огляд екрана та кнопок .....	3
Значки статусу .....	4
Значки меню та навігації .....	4
Навігація по меню .....	4
2) Меню .....	5
Графік опалення .....	5
Коригування графіка .....	5
Копіювання графіка .....	7
Видалення періоду .....	7
Налаштування (дата й час) .....	8
3) Режими пристрою .....	11
Автоматичний режим (AUTO) .....	11
Тимчасове коригування .....	11
Коригування на одну годину .....	11
Ручний режим роботи (MAN) .....	12
Коригування на постійній основі .....	12
Режим очікування (із захистом від замерзання) .....	13
4) Блокування кнопкової панелі .....	14
5) Оптимізація .....	15
6) Заміна елементів живлення (тільки T3 та T3R) .....	16
7) Настільна підставка та настінне кріплення (тільки T3R) .....	17
8) Бездротовий приймач (тільки T3R) .....	19
9) Виправлення неполадок .....	20

# 1 Інтерфейс термостату

## Огляд екрана та кнопок



- 1 Меню «Програмування»  
2 Меню «Налаштування»  
3 Сповіщення  
4 Температура в приміщенні  
5 Поточний час  
6 Потріба в теплі  
7 Оптимізація

- 8 Низький заряд елементів живлення  
9 Бездротовий сигнал (T3R)  
10 Кнопкова панель заблокована  
11 Регулювання температури  
12 Права кнопка

- 13 Середня кнопка  
14 Ліва кнопка  
15 Задати графік на певний період часу  
16 День

## Значки статусу



**Коригування температури ввімкнено.** Відображається, якщо запрограмовану температуру було змінено вручну.



**Низький заряд елементів живлення.** Заряд досяг приблизно 10 % (див. «Заміна елементів живлення» на стор. 16).



**Потреба в теплі.** Температура в приміщенні опустилася нижче заданої величини, що вказує на потребу в опаленні (може запрацювати котел).



**Оптимізацію ввімкнено.** Відображається, лише якщо оптимізацію ввімкнено в параметрах інсталятора.



**Коригування на 1 годину ввімкнено.** Тимчасове коригування встановлено на одну годину.



**Бездротовий сигнал.** Термостат (тільки T3R) підключено до приймача.

## Значки меню та навігації

**MENU** Параметри та налаштування термостата:

Графік опалення

Налаштування (дата й час)



**Назад:** повернення до попереднього екрана/меню.



**Підтвердити:** підтвердження зміни або вибору.



**Очікування:** увімкнення або вимкнення опалення.

## Навігація по меню

Натисніть кнопку **MENU (МЕНЮ)** , щоб уйти в головне меню.

Натискайте кнопки + або –, щоб вибрати пункт меню. Вибраний пункт буде блимати.

Натисніть , щоб підтвердити вибір.

Натискайте + або –, щоб змінити значення, а потім натисніть , щоб зберегти зміни й перейти до наступного пункту, або натисніть , щоб повернутися до попереднього.

2

## Меню

### Графік опалення

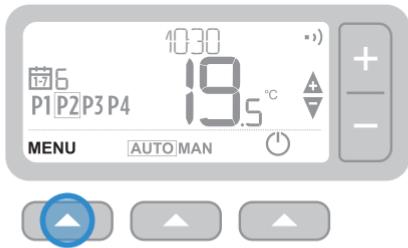
Термостат постачається з наведеним нижче графіком за замовчуванням.

Виконайте наступні кроки, щоб змінити графік опалення.

		P1	P2	P3	P4
Дні 1–7 (з понеділка до неділі)	⌚	6:30	8:00	18:00	22:30
	🌡	21 °C	16 °C	21 °C	16 °C

### Коригування графіка

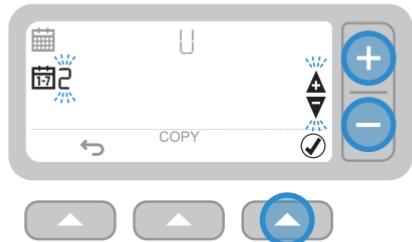
- 1 Натисніть **MENU (МЕНЮ)**  , щоб увійти до головного меню.



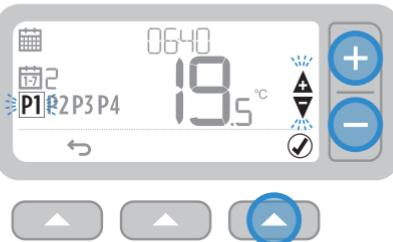
- 2 Натискайте + або –, щоб вибрати меню графіка  , і натисніть   .



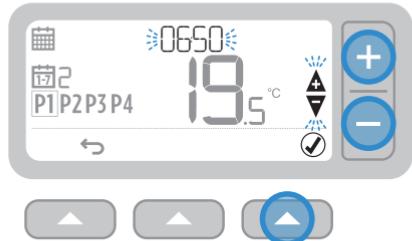
**3** Натискайте + або –, щоб вибрати день, для якого потрібно внести зміни, і натисніть ✓ 



**4** Натискайте + або –, щоб вибрати період, для якого потрібно внести зміни, і натисніть ✓ 



**5** Натискайте + або –, щоб змінити час, і натисніть ✓ 



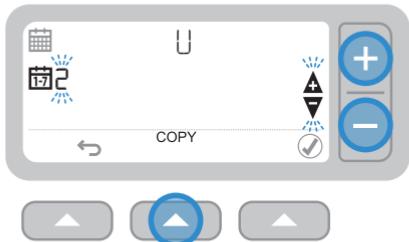
**6** Натискайте + або –, щоб змінити температуру, і натисніть ✓ 



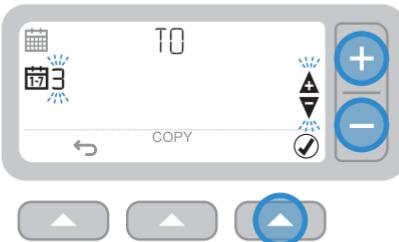
**7** Повторюйте ці кроки, щоб внести зміни для решти періодів та днів, або натисніть ↪ , щоб зберегти зміни та повернутися на головний екран.

## Копіювання графіка

- Натискайте + або –, щоб вибрати день, із якого потрібно скопіювати графік, і натисніть COPY (КОПІЮВАТИ) 



- Натискайте + або –, щоб вибрати день, до якого потрібно скопіювати графік, і натисніть ✓ (ЗАВЕРШИТИ) 

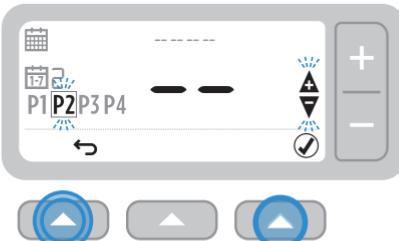


## Видалення періоду

- Перейдіть до потрібного дня та виберіть період для видалення.



- Натисніть і утримуйте ⏪  протягом 3 секунд, а потім натисніть ✓ .

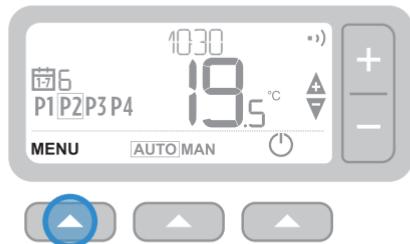


3 секунди

- Повторіть кроки 1 і 2, щоб знову активувати цей період.

## ⚙️ Налаштування (дата й час)

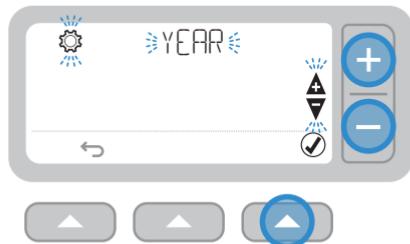
- 1 Натисніть **MENU (МЕНЮ)** , щоб увійти до головного меню.



- 2 Натискайте + або -, щоб вибрати меню **SET (НАЛАШТУВАННЯ)**, і натисніть  .



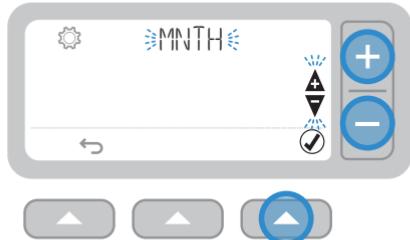
- 3 Натисніть  , щоб вибрати **YEAR (РІК)** (або +, щоб зразу перейти до **MONTH (МІСЯЦЬ)**)



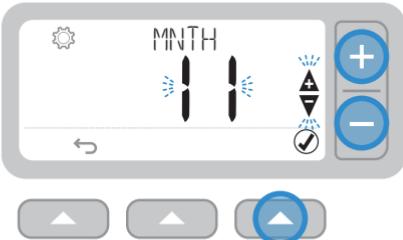
- 4 Натискайте + або -, щоб змінити **YEAR (РІК)**, і натисніть  .



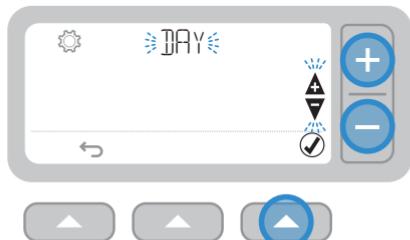
- 5 Натисніть   , щоб вибрати MONTH (МІСЯЦЬ) (або +, щоб зразу перейти до DAY (ДЕНЬ))



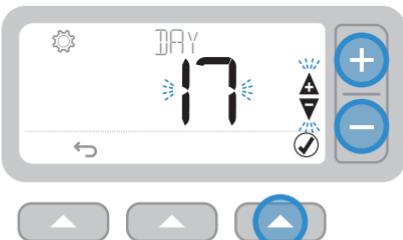
- 6 Натискайте + або –, щоб змінити MONTH (МІСЯЦЬ), і натисніть  



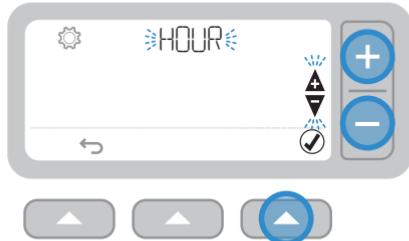
- 7 Натисніть   , щоб вибрати DAY (ДЕНЬ) (або +, щоб зразу перейти до HOUR (ГОДИНА))



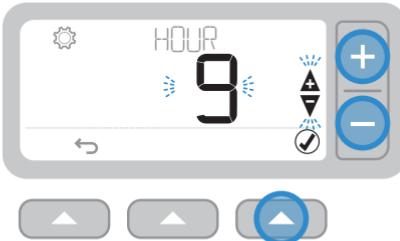
- 8 Натискайте + або –, щоб змінити DAY (ДЕНЬ), і натисніть  



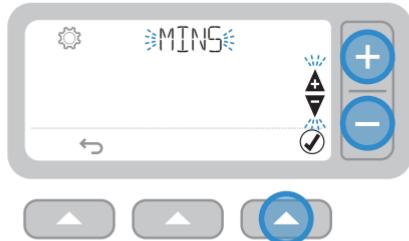
**9** Натисніть   , щоб вибрати HOUR (ГОДИНА) (або +, щоб зразу перейти до MINUTE (ХВИЛІНА))



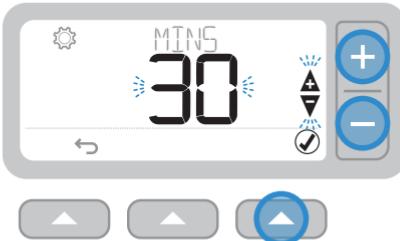
**10** Натискайте + або − , щоб змінити HOUR (ГОДИНА) , і натисніть  



**11** Натисніть   , щоб вибрати MINUTE (ХВИЛІНА), і натисніть  



**12** Натискайте + або − , щоб змінити MINUTE (ХВИЛІНА), і натисніть  

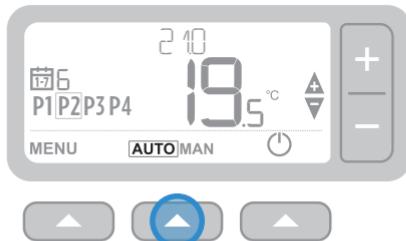


**13** Натисніть   , щоб вийти з меню SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ) і повернутися до головного екрана

### 3 Режими пристрою

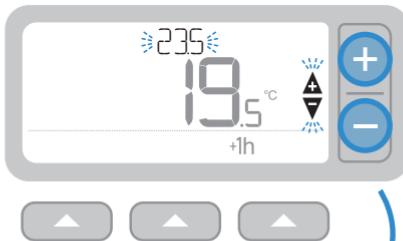
#### AUTO Автоматичний режим

Під час нормального використання термостат буде дотримуватися запрограмованого графіка, на що вказує значок **AUTO**.



#### Тимчасове коригування

Натискайте + або -, щоб установити нову бажану температуру. Запрограмований графік відновиться для наступного запрограмованого заданого значення.



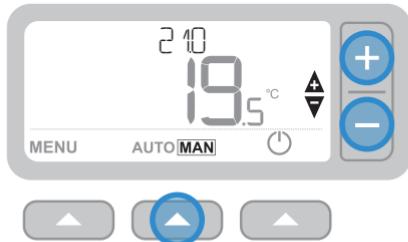
#### Коригування на одну годину

Натисніть +1h для коригування на 1 годину.  
Натисніть +1h знову, щоб скасувати.



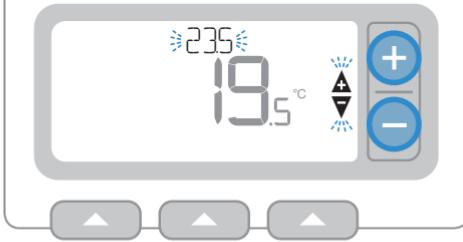
## **MAN** Ручний режим роботи

Установлена температура підтримується постійно, на що вказує значок **MAN**.



## Коригування на постійній основі

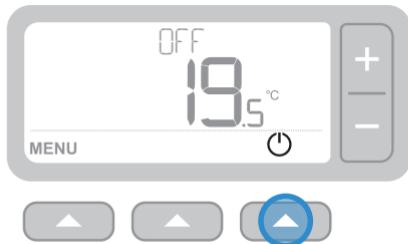
Натискайте кнопку + або –, щоб відрегулювати задану температуру. Цю температуру буде встановлено, доки її не буде змінено вручну.



## ⌚ Режим очікування (із захистом від замерзання)

Заощаджуйте енергію, вимикаючи опалення, коли воно не потрібне, наприклад у теплі літні місяці, або коли двері та вікна відчинено на тривалий час. Якщо температура знизиться до 5 °C, опалення буде ввімкнено, щоб запобігти замерзанню труб.

- 1 Натисніть ⏹, щоб вимкнути опалення. На дисплеї буде відображене OFF (ВИМКНЕНО)
- 2 Натисніть ⏹ знову, щоб увімкнути опалення; на дисплеї буде відображене [AUTO] або [MAN]

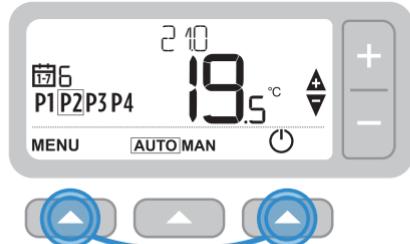


## 4

# Блокування кнопкової панелі

## Блокування

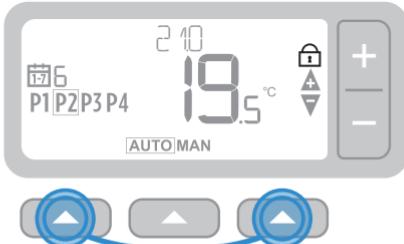
Натисніть і утримуйте ліву та праву кнопки протягом 5 секунд. На дисплей буде показано значок і (залежно від налаштувань пристрою) функції кнопкової панелі термостата будуть обмежені або відсутні.



5 секунд

## Розблокування

Коли кнопкову панель заблоковано (позначенено значком ) , натисніть й утримуйте ліву та праву кнопки протягом 5 секунд, щоб відновити всі функції кнопкової панелі термостата.



5 секунд

## 5 Оптимізація



### ⌚ Оптимізація

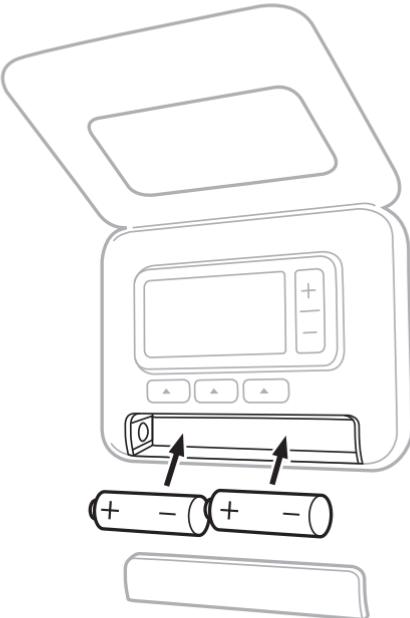
Термостат має функції оптимізації, які слугують для заощадження енергії при збереженні відповідних рівнів комфорту. На дисплеї термостата відображається значок ⌚ протягом періоду оптимізації, якщо його встановлено. За замовчуванням оптимізацію вимкнено; див. посібник з установлення, щоб дізнатися, як її активувати.

- **Оптимальний запуск** визначає, скільки часу потрібно, щоб будинок досяг заданої температури, а тоді вмикає опалення трохи раніше, щоб досягти цієї температури у запрограмований час.
- **Затримка запуску** зберігає енергію, відкладаючи початок опалення залежно від різниці між встановленою температурою й кімнатною температурою. Що ближчі ці температури, то довша затримка запуску.
- **Оптимальне зупинення** зберігає енергію, вимикаючи опалення трохи раніше запрограмованого часу. Якщо ваш будинок досяг бажаної температури, ви не помічватимете впливу на температуру, але різниця буде помітна у вашому рахунку за опалення.

## 6 Заміна елементів живлення (тільки T3 та T3R)

Термостат працює від 2 елементів живлення типу АА, хоча під час звичайного використання на дисплей не відображається значок елемента живлення. Єдиний випадок, коли відображається значок елемента живлення – коли рівень заряду низький.

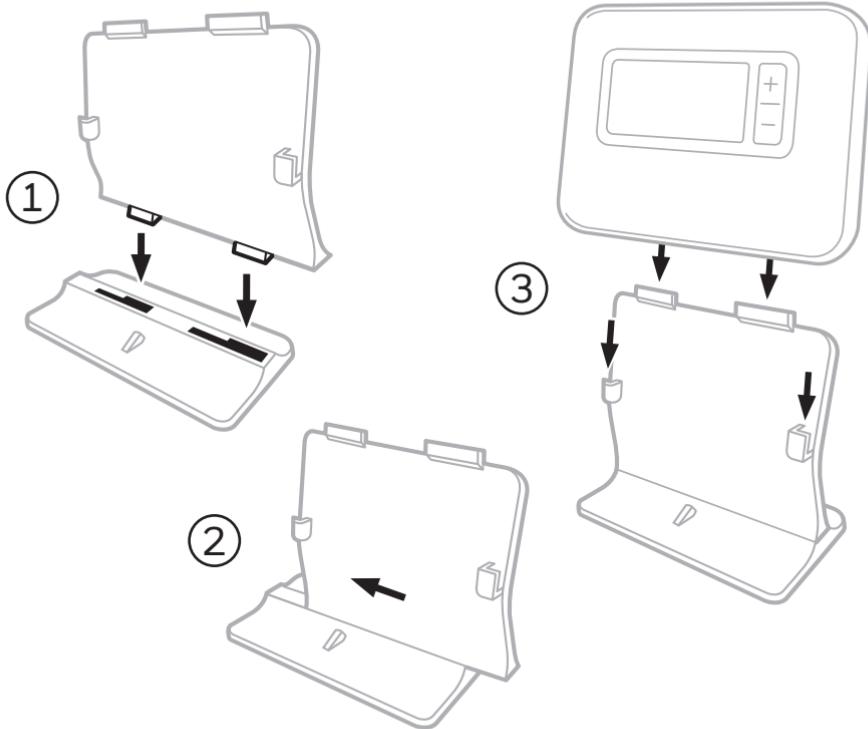
- відображається, коли рівень заряду елементів живлення досягає приблизно 10 %, тому потрібно приготуватися до їх заміни.
- △ + ■ будуть блимати, коли рівень заряду елементів живлення стане критично низьким; у такому разі потрібно **негайно замінити їх**, щоб забезпечити безперебійну роботу системи опалення.
- Для заміни можна використовувати лише 2 нові **лужні елементи живлення LR6 типу АА напругою 1,5 В**, заряду яких має вистачити приблизно на 2 роки залежно від використання термостата.



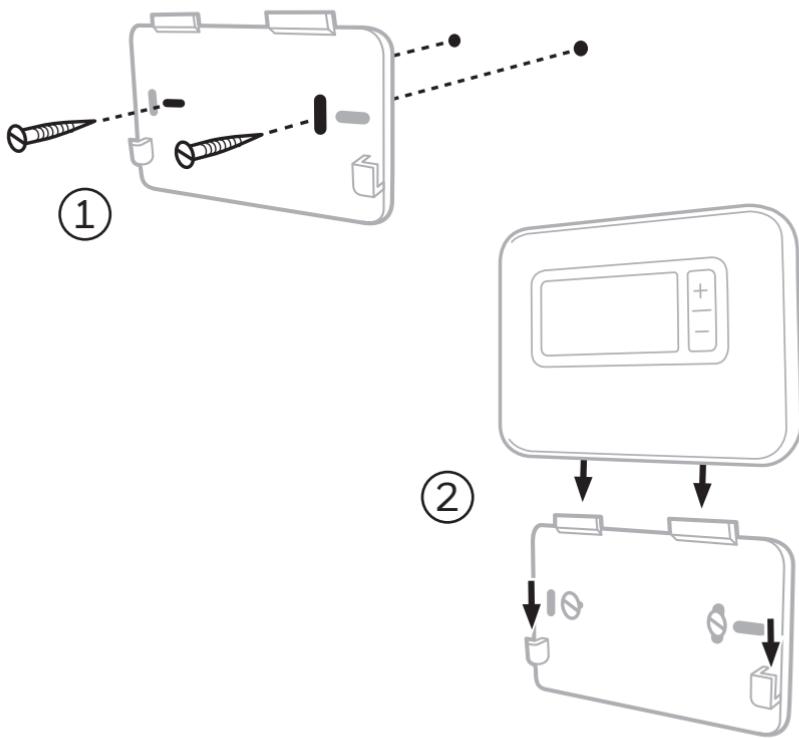
Допоможіть захистити довкілля, утилізувавши старі елементи живлення відповідно до місцевих норм.

## 7 Настільна підставка та настінне кріплення (тільки T3R)

### Настільна підставка



## Настінне кріплення



## 8

# Бездротовий приймач (тільки T3R)

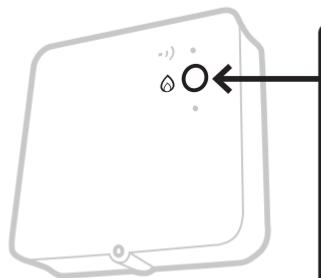
Термостат T3R підтримує бездротовий зв'язок із приймачем, підключеним до котла. Якщо термостат втрачеє бездротовий зв'язок або стає несправним, котел можна вимикати або вимикати вручну за допомогою кнопки на приймачі.

- **•1)** відображається на термостаті, коли бездротовий сигнал добрий.  
Світлодіод приймача **•1)** буде постійно світитися ЗЕЛЕНИМ.
- **Δ + •1)** блимає на термостаті, якщо бездротовий сигнал втрачено.  
Світлодіод приймача **•1)** буде блимати ЧЕРВОНИМ.
- Якщо зв'язок втрачено, перемістіть термостат в інше місце, щоб спробувати відновити його.

Щоб керувати роботою котла вручну за допомогою приймача:

1. Натисніть кнопку **один раз**, щоб увімкнути чи вимкнути котел. Світлодіод кнопки повинен:

- світитися ЗЕЛЕНИМ, коли котел увімкнено;
- не світитися, коли котел вимкнено.



Натисніть кнопку **один раз**, щоб увімкнути або вимкнути котел (зачекайте щонайменше 3 с, перед тим як натиснути іншу кнопку).

**⚠ Не натискайте кнопку скідання, що знаходиться в отворі малого діаметра, оскільки це очистить дані про зв'язування з приймачем та перерве роботу системи опалення.**

## 9

## Виправлення неполадок

Якщо у вас виникли проблеми з термостатом, скористайтеся цими рекомендаціями. Більшість проблем можна швидко й легко виправити.

<b>Усі моделі</b>	
Екран порожній	Замініть елементи живлення (лише T3 та T3R). Зверніться до спеціаліста з установління.
На дисплеї термостата відображеноНІ	Заряд елементів живлення менше 10 %, і їх треба замінити найближчим часом.
На дисплеї термостата відображеноД + НІ	Заряд елементів живлення критично низький, і їх необхідно негайно замінити, див. розділ «Заміна елементів живлення».
На дисплеї термостата відображеноНІ, але котел не вмикається.	Котел вмикається та вимикається в міру регулювання температури, а іноді значокНІ відображається після того, як котел вимкнеться. Якщо котел не вмикається протягом тривалого часу, зверніться до спеціаліста з установління.
Система опалення не реагує на регулювання температури.	Переконайтесь, що задана температура вища за фактичну температуру в приміщенні. Перевірте живлення системи опалення. Перевірте, чи приймач підключено до джерела живлення і термостат має бездротовий сигнал (тільки T3R).
На дисплеї термостата відображеноД + --	Датчик температури термостата несправний, зверніться до спеціаліста з установління, щоб відремонтувати або замінити термостат.

<b>Тільки T3R (бездротовий), термостат і приймач</b>	
На дисплеї термостата блимають значки $\Delta + \bullet\circlearrowright$ , а світлодіод $\bullet\circlearrowright$ приймача блимає ЧЕРВОНИМ.	Бездротовий сигнал втрачено. Перемістіть термостат в інше місце, щоб спробувати відновити зв'язок.
На дисплеї термостата блимають значки $\Delta + \bullet\circlearrowright$ , а світлодіод $\bullet\circlearrowright$ приймача не світиться.	Перевірте живлення приймача, натиснувши кнопку для ввімкнення котла. Якщо приймач має живлення, то дані про бездротове зв'язування не збережено. Виконайте процедуру зв'язування, описану в інструкції зі встановлення, або зверніться до спеціаліста зі встановлення.
Світлодіод $\bullet\circlearrowright$ приймача блимає ОРАНЖЕВИМ.	Приймач знаходиться в режимі зв'язування, час роботи в цьому режимі завершиться через 3 хвилини.



**resideo**

[www.resideo.com](http://www.resideo.com)

Країна походження: Великобританія

©2018 Resideo Technologies, Inc. Усі права захищено. Торговельна марка Honeywell Home використовується за ліцензією від компанії Honeywell International Inc.